



# Operators Manual

## Mauser Model 66 S/SM

Mode d'emploi

## Mauser Modèle 66 S/SM



## **Basic Safety Rules**

Never take aim at a person, even when your weapon is not loaded. Make it a habit to carry your weapon in a manner that will not endanger people, animals and property.

Make sure that a bullet trap is available during practice shooting to prevent danger from stray bullets.

Remember that a bullet may fly as far as 5000 m and ricochets may occur after it impacts on water and hard objects at unfavourable angles.

## **Handling and Maintenance**

Before shooting, make certain that the barrel bore is free from oil, dirt and foreign matter.

The most suitable method is to clean the bore from the breech end using a plastic-coated cleaning rod and cotton or felt. For this purpose, you have to remove the bolt.

Be sure to never use force.

Surplus oil on the receiver and bolt should be removed with a clean, soft cloth.

There are two versions of the Mod. 66:

- a) Mod. 66 S – standard and magnum action
- b) Mod. 66 SM – standard and magnum action

They differ from each other in the trigger system and stock configuration.

66 S with single stage trigger, double set trigger or two stage hair trigger. The Mod 66 S Big Game version comes equipped with a single-stage, adjustable trigger. Optional double-set triggers available by special order at additional costs.

66 SM comes equipped with a special Mauser set trigger system, which is activated by a push button, easy to reach located on the top of the pistol grip behind the receiver. This means added safety while hunting because it is not necessary to touch the trigger until you are ready to fire.

When the activator button for the set-trigger is pushed forward with the thumb, it sets the trigger. When released by the thumb it is pushed back to its initial position by a spring.

Caution: After the trigger is set, it is ready for firing at the lightest touch.

If the trigger is not set it will work like a conventional trigger (single stage trigger).

In order the set trigger without firing, the safety lever is moved to the safe position, the set trigger is discharged, the safety is then moved back to the fire position and the bolt can now be opened.

## **Technical Data Model 66 S/SM**

### **General Facts:**

The Models 66 S and 66 SM have a rear sight which is adjustable for windage and elevation and displaceable on the dovetail rail of the barrel. All models offer an exquisite walnut stock, oiled and polished, a rubber recoil pad, (Mod. 66 S with rosewood tips on forearm and pistol grip cap), equipped with our patented short action and our silent operating safety. A specially designed grooved bolt handle allows rapid follow-up shots.

The magazine capacity for all models is 3 cartridges plus 1 shot in the barrel. All barrels are made of high quality alloy steel.

Model 66 is available in the following calibers:

#### **Standard:**

Cal. 5,6 x 57; .243Win.; 6,5 x 57; .270Win.; 7 x 64; .30-06; .308Win.; 9,3 x 62; Barrel length 600 mm.

#### **High Performance:**

Cal. 6,5 x 68; 7 mm Rem. Mag.; 8 x 68 S; .300Win.Mag.; 9,3 x 64; Barrel length 650 mm.

#### **Full stock version:**

Cal. .243Win; .270Win.; 7 x 64; .30-06; 9,3 x 62  
Barrel length 530 mm.

#### **Big Game:**

Cal. .375 H&H Mag.; .458Win.Mag.  
Barrel length 650 mm.

### **Instructions for use:**

Mauser repeating rifles model 66 S/SM have a unique telescopic, short-stroke action which allows an overall length approximately 9 cm shorter than competitive rifles that have the same barrel length.

The loading procedure works in 2 steps due to the telescopic slide.

#### **Step One:**

Open the chamber by turning the bolt handle upward and then pull to the rear. The telescopic slide remains in its forward position until the bolt handle engages the front of the slide bridge.

#### **Step Two:**

During further movement of the bolt to the rear, the telescopic slide is taken back being guided by two rails. Thus the alignment between the chamber, bolt and guide rail is maintained. The telescopic slide is stopped in the rearward movement by the bolt catch which is located to the right rear end of the guide rails. Now the bolt face is in a position to pick up the first cartridge from the magazine. As the bolt moves forward the

activities are reversed. At first the telescopic slide remains stationary, and only the bolt moves forward about halfway and inserts the cartridge into the chamber.

As the bolt is moved further forward, the bolt sleeve engages the rear part of the telescopic slide, and the latter is pushed forward. By turning the bolt handle to the right and down 90 degrees, the bolt locking lugs are engaged into the barrel bridge. The rifle is now ready to fire. To apply the safety, the lever on the right hand side of the bolt sleeve must be moved backward, so that the striker sleeve will be disengaged from the sear, and simultaneously the bolt action will be blocked. An additional safety operated by the plunger located at the top of the safety lever prevents accidental disengagement of the safety. By purposely depressing the safety plunger and pushing the safety lever forward, a red dot will appear: the rifle is ready to fire.

## **Loading**

Loading the rifle is done by opening the bolt action until the magazine opening is cleared. The magazine is charged by loading each cartridge (total of 3) one by one, staggered, on top of each other by means of depressing the magazine follower with each cartridge as it is loaded. (Figure 1)

By closing the bolt, the top cartridge is caught by the bolt face and inserted into the chamber. By turning the bolt handle to the right and fully downward, the chamber is locked and the rifle is loaded, cocked, and ready to fire.



## **Reloading**

After firing, by repeating the rearward movement of the bolt handle, the empty case is extracted and ejected. Then, by repeating the forward movement of the bolt handle, the next cartridge will be inserted into the chamber.

## **How to set and reset the trigger**

### **Mod. 66 S**

To set the double set trigger for “firing” with only a light touch, pull the rear trigger with the index finger – rifle is now set to fire with the lightest touch on the front trigger.

To de-activate the set trigger “without firing”, pull safety lever rearward = safety is in ON position. With the middle finger of your right in the rear trigger and the index finger on the front trigger, pull both triggers and release them slowly.

Note: It is not necessary to set the double set trigger in order to fire the rifle. The rifle may be fired at any time with only the pull of the front trigger.

### **Mod. 66 SM**

To set the trigger for “firing” with a light touch on this model, push activator button on top of the pistol grip forward with your right thumb. Release slowly – activator will return to initial position. You are now ready to fire with only a light touch to the trigger.

To de-activate the set trigger “without firing” pull the safety lever rearward = safety is in ON position. Push the activator button forward with the thumb of your right hand and hold it in this position. Pull the trigger with the index finger of the right hand. Release both slowly – activator and trigger will return to initial position.

### **Safety:**

In order to engage, the thumb operated safety is pushed backwards all the way, accomplishing the following:

- a) Firing pin is blocked positively
- b) Bolt is locked
- c) Fail-safe button is engaged

The fail-safe button prevents the safety from accidentally disengaging. Unloading is only possible while safety is disengaged.

In order to disengage the safety, push the fail-safe button down and move safety all the way to the forward position. When the safety catch is off, two red dots will appear.

## **Disassembling and Assembling of the Bolt:**

To take the action apart the bolt and the telescopic slide have to be removed from the rifle by depressing the bolt stop. (Figure 2)

To screw the bolt sleeve off the bolt the sleeve is turned counter-clockwise until the striker sleeve will engage into the notch of the bolt sleeve stop. (Figure 3)

Now the striker sleeve is pushed upward about 2 mm, and at the same time the safety lever is engaged.

Further turning of the bolt sleeve assembly clears the latter from the housing. (Figure 5)

To take the striker apart push the firing pin on a hard surface until the striker sleeve can be turned by 90°.

Then the bolt sleeve can be cleared from the striker.

To reassemble the above operations should be reversed. (Figure 6)

Be cautious – the cocked spring can be dangerous and cause injury if not properly handled.

Note: It is not necessary to use the activator button and set the trigger for a light touch in order to fire the rifle.

The rifle may be fired at any time with only the pull of the trigger.



2



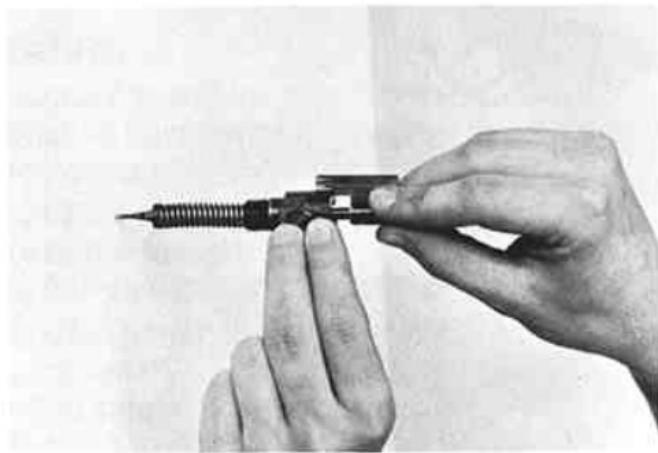
3



4



5



6

6

## **Maintenance**

For cleaning and servicing of your rifle, we recommend the following procedure:

1. First, make sure that the weapon is unloaded and the magazine is empty.
2. Open the bolt and remove it while depressing the bolt stop.
3. It is recommended to clean the bore using a cleaning rod with cotton or felt inserted into the barrel from the breech end.
4. After cleaning, slightly oil the bore
5. If you have fired the rifle, we recommend that you repeat the bore cleaning operation one or two days later, as described above.
6. It will be sufficient to slightly oil all other parts from time to time, using an oil-saturated cloth.
7. It goes without saying that the rifle should be cleaned and oiled if it was used under poor weather conditions.

## **Barrel changing**

To change a barrel unscrew the two Allen screws in front of the trigger-guard by means of an Allen-wrench. By opening the action the barrel assembly can be taken out of the stock. The new barrel (of the same caliber-group) is assembled vice versa. (Figure 7 and 8)



7



8

The advantage of the interchangeability of barrels is obvious, because, no matter what caliber is being used, the balance and feeling of the rifle are always the same.

However, interchangeability is only possible within these caliber groups:

### **1st group**

Bolt Face diameter 12,2 mm

Calibers: 5,6x57; 243Win.; 6,5x57; 7x64; .308Win.; .30-06; .270Win.; 9,3x62

### **2 nd group**

Bolt Face diameter 12,65 mm

Caliber: 9,3x64

### **3rd group**

Bolt Face diameter 13,1 mm

Calibers: 6,5x68; 8x68 S

### **4th group**

Bolt Face diameter 13,58 mm

Calibers: 7 mm Rem. Mag.; .300Win.Mag.; .300Weath.Mag.; .375 H&H Mag.; .458Win.Mag.

Within group 1. all barrels are interchangeable.

The exchange from group 1 to group 2 and 3 is possible, provided that the bolt with the larger bolt face diameter and extractor is used.

If you change from group 1 to group 4, you need a second bolt with suitable extractor.

Cal. .243Win and .308Win cannot be used in Magnum and Big Game rifles, as the cartridge is too short for the magazine to guarantee proper feeding.

If you intend to change barrels, please take into consideration, that the outside diameter of cal. .375 H&H Mag. and .458Win.Mag. is 32 mm.

### **Test Firing**

The model 66 is shot at a distance of 110 yards with 3 shots. The original target indicating the ammunition used is supplied with each rifle. We recommend testing the rifle after the barrel has been changed.

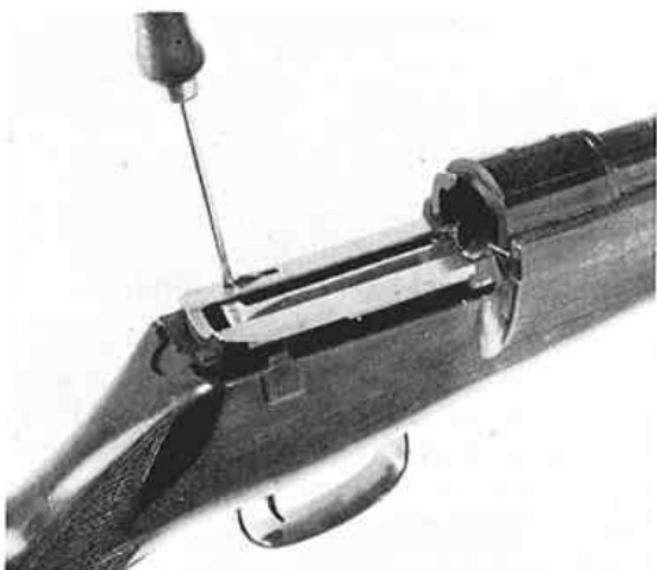
### **Exchange of the trigger system**

Trigger types may be changed from single stage to double-set and vice versa; however, this operation should only be done at the Mauser factory or by a competent gunsmith. Call for prices and information.

## **Adjusting of the trigger-pull (for single stage trigger)**

Take out the bolt system. On the left side of the guiding rail there is a slot for turning the adjusting screw fitted to the sear. By turning this screw to the right the trigger weight is increased to 2,6 kilopounds. Turning the screw to the left will relieve the trigger spring to a minimum of approx. 1,2 kilopounds.

From the factory the trigger pull is adjusted to approx. 1,8 kilopounds. (Figure 14 and 15)



14



15

## **Adjusting the way of travel**

The triggers are adjusted at the factory with all factors optimally balanced.

For safety reasons, all modifications of the trigger should be done by a competent gunsmith.

## Suggestions for telescopic mounts

1. Pivot Mount (Figure 16)
2. Suhler Claw Hawk Mount (Figure 17)



16



17

## Technical Details

---

|                  |  |                         |
|------------------|--|-------------------------|
| <b>Barrel:</b>   | Corrosion-resisting hammer forged chromium molybdenum steel, barrel-band front sling swivel (except on Safari models)<br>length:<br>standard cal.:<br>magnum cal.:   | 53 cm<br>60 cm<br>65 cm |
| <b>Stock:</b>    | 66 S:<br>Choice walnut, oiled and waxed,<br>rosewood trimmings on fore-end and<br>pistol grip cap, rubber recoil pad, fine<br>checkering on fore-end and pistol-grip,<br>hog back comb and Bavarian cheekpiece.<br><br>Big Game cal.:<br>Monte Carlo comb, German cheekpiece<br><br>66 SM:<br>Choice walnut, oiled and waxed, rubber<br>recoil pad, Monte Carlo comb, Bavarian<br>cheekpiece, specially shaped pistol grip,<br>Mauser "Schnabel" fore-end tip, fore-end<br>and pistol grip checkering.<br><br>Full Stock:<br>With hog back comb, Bavarian cheekpiece |                         |
| <b>Action:</b>   | Mauser telescopic short-stroke action, two locking-lugs at the front of the bolt, allows an overall length approximately 9 cm shorter than competitive rifles that have the same barrel length.  |                         |
| <b>Trigger:</b>  | 66 S:<br>Single-stage, crisp trigger or double set trigger-standard. Two-stage hair trigger as an option.<br><br>66 SM:<br>Mauser double set trigger combined with two-stage hair trigger, single/set trigger on tang.   |                         |
| <b>Safety:</b>   | Silent safety blocking the firing pin with additional lock to eliminate accidental bolt opening.   |                         |
| <b>Magazine:</b> | internal, capacity 3 shots   |                         |

---

|                |  |                |
|----------------|--|----------------|
| <b>Sights:</b> | Special open rear sight, adjustable for elevation and windage. Rectangular front blade and front sight hood.   |                |
| <b>Weight:</b> | Standard + Full Stock:   | approx. 3,4 kg |
|                | Magnum cal.:   | approx. 3,6 kg |
|                | Big Game:  | approx. 4,2 kg |
| <b>Length:</b> | <br>66 S:<br>Full Stock: approx. 99 cm<br>Standard: approx. 106 cm<br>Magnum cal. + Big Game: approx. 112 cm   |                |
|                | <br>66 SM:<br>Full Stock: approx. 100 cm<br>Standard: approx. 108 cm<br>Magnum cal. + Big Game: approx. 113 cm |                |

---

|         |   |
|---------|---|
| 005 999 | Ball for lever-push-safety assembly                       |
| 020 131 | Allen wrench  |
| 038 427 | washer-serrate magazine retaining                         |
| 058 096 | screw-filler  |
| 058 305 | pin-ejector retaining                                     |
| 058 306 | screw-arm actuating retaining                             |
| 058 307 | screw-spring actuating retaining                          |
| 058 308 | screw-travel adjustment                                   |
| 058 312 | pin-pivot-trigger release                                 |
| 058 315 | retaining washer  |
| 058 320 | pin-retaining-pull adjustment                             |
| 058 323 | screw-assembly retaining                                  |
| 058 371 | screw-filler  |
| 058 926 | screw for cover   |
| 087 148 | washer-lock   |
| 141 988 | screw-magazine retaining                                  |
| 730 002 | cocking lever, SM, mag.                                   |
| 730 003 | cocking lever, SM, std.                                   |
| 730 006 | trigger, SM   |
| 730 009 | assembly-trigger guard, SM, mag.                          |
| 730 010 | assembly-trigger guard, SM, std.                          |
| 730 012 | cover, SM   |
| 730 014 | assembly-trigger actuating, SM, std.                      |
| 730 015 | assembly-trigger actuating, SM, mag.                      |
| 730 016 | receiver, SM, std.  |
| 730 017 | receiver, SM, mag.  |
| 730 028 | magazine, SM, mag.  |
| 730 043 | cocking lever axle, SM                                    |
| 730 059 | cocking lever spring, SM                                  |
| 730 064 | stock 66 SM, std.   |
| 730 065 | stock 66 SM, mag.   |
| 730 066 | stock 66 SM, full stock                                   |
| 730 081 | sling swivel, std., mag., front                           |
| 730 220 | screw-front barrel retaining, std.                        |
| 730 221 | screw-rear barrel retaining, std./full stock              |
| 730 222 | screw-trigger guard retaining, std./full stock            |
| 730 223 | screw-front barrel retaining,<br>full stock/mag./big game |
| 730 224 | screw-rear barrel retaining, mag./big game                |
| 730 225 | screw-trigger guard retaining, mag./big game              |
| 730 226 | plastic screw cover                                       |
| 730 228 | bushing   |
| 730 230 | rubber recoil pad, mag./big game                          |
| 730 232 | rubber recoil pad, std./full stock                        |
| 730 244 | cylindrical pin   |
| 730 248 | stock 66 S, std.  |
| 730 252 | stock 66 S, mag.  |
| 730 253 | stock 66 S, big game                                      |
| 730 258 | spacer-butt, big game                                     |
| 730 259 | bushing   |
| 730 261 | bushing-middle spacer, std./full stock                    |
| 730 262 | bushing-front spacer, mag./big game                       |

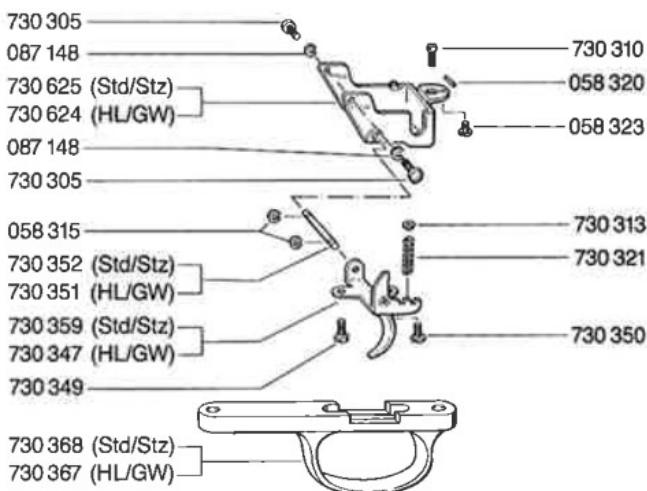
|         |  |
|---------|--|
| 730 263 | bushing-middle spacer, mag./big game   |
| 730 264 | bushing-rear spacer, mag./big game   |
| 730 265 | bushing-rear spacer, std./full stock   |
| 730 266 | bushing-front spacer, std./full stock  |
| 730 273 | bushing  |
| 730 275 | sling swivel, compl., rear,<br>std./full stock/magnum                            |
| 730 276 | sling swivel, compl., front, full stock and<br>former version std./mag./big game |
| 730 277 | screw-front barrel retaining, SM, std.   |
| 730 282 | swivel screw   |
| 730 284 | sling swivel, compl., rear, big game   |
| 730 285 | sling swivel, compl., front, big game  |
| 730 291 | receiver, mag./big game  |
| 730 292 | receiver, std./full stock/ultra  |
| 730 296 | bolt release catch   |
| 730 298 | sear assembly  |
| 730 300 | stock 66 S, full stock   |
| 730 301 | screw-trigger guard retaining  |
| 730 302 | screw-set trigger pivot  |
| 730 305 | screw-2 each   |
| 730 306 | screw-bolt release,<br>sear left and right retaining                             |
| 730 307 | screw for sear assembly  |
| 730 308 | screw-trigger assembly   |
| 730 310 | screw-trigger-pull adjustment  |
| 730 312 | spring cap   |
| 730 313 | cap-spring trigger adjustment  |
| 730 316 | spring-Z magazine, std./full stock   |
| 730 319 | spring coil  |
| 730 321 | spring-recoil trigger return   |
| 730 322 | spring-Z magazine, mag./big game   |
| 730 323 | spring striker, mag./big game  |
| 730 324 | spring striker, std./full stock  |
| 730 325 | spring-coil trigger pull   |
| 730 329 | follower, std./full stock  |
| 730 330 | follower, mag./big game  |
| 730 334 | magazine, mag./big game  |
| 730 335 | magazine, std./full stock  |
| 730 347 | trigger-single stage, mag./big game  |
| 730 349 | screw-travel adjustment  |
| 730 350 | screw-retaining trigger  |
| 730 351 | pin-pivot trigger actuating mag./big game  |
| 730 352 | pin-pivot trigger actuating std./full stock                                      |
| 730 354 | assembly-trigger release double trigger,<br>std./full stock                      |
| 730 356 | assembly-trigger release double trigger,<br>mag./big game                        |
| 730 359 | trigger-single stage, std./full stock  |
| 730 366 | assembly-trigger guard, double trigger,<br>std./full stock                       |

|         |   |
|---------|---|
| 730 367 | assembly-trigger guard, single trigger,<br>mag./big game                    |
| 730 368 | assembly trigger guard, single trigger,<br>std./full stock                  |
| 730 369 | assembly trigger guard, double trigger,<br>mag./big game                    |
| 730 372 | trigger set   |
| 730 374 | trigger release, std./mag./big game   |
| 730 376 | arm-actuating trigger   |
| 730 378 | spring-flat pressure  |
| 730 563 | front sight cover, former version big game                                  |
| 730 564 | front sight cover   |
| 730 566 | insert for front sight base   |
| 730 571 | cylindrical pin   |
| 730 572 | screw for front sight base  |
| 730 573 | swivel ring, full stock   |
| 730 575 | sight compl.  |
| 730 576 | front sight base  |
| 730 591 | front sight blade 5,5 mm  |
| 730 592 | front sight blade 6,0 mm  |
| 730 593 | front sight blade 7,0 mm  |
| 730 595 | front sight blade 8,0 mm  |
| 730 596 | front sight blade 8,5 mm assembly-trigger<br>actuating, double trigger std. |
| 730 624 | assembly-trigger actuating, mag.  |
| 730 625 | assembly-trigger actuating, single trigger, std.                            |
| 730 749 | bolt compl.**, 13,1   |
| 730 750 | bolt compl.**, 12,65  |
| 730 751 | bolt compl.**, 13,58  |
| 730 752 | bolt compl.**, 12,2   |
| 730 768 | bolt*, 13,58  |
| 730 769 | bolt*, 13,10  |
| 730 771 | bolt*, 12,65  |
| 730 773 | bolt*, 12,2   |
| 730 827 | slide, std.   |
| 730 828 | slide, mag./big game  |
| 730 829 | slide, std., for engraving  |
| 730 830 | slide, mag./ big game for engraving   |
| 730 831 | striker, std./full stock  |
| 730 832 | striker, mag./big game  |
| 730 835 | arm cocking-retainer ring   |
| 730 839 | bushing   |
| 730 840 | block-safety  |
| 730 845 | conversion kit: new safety, std.  |
| 730 848 | lever-push-safety   |
| 730 850 | safety catch  |
| 730 859 | screw for safety catch  |
| 730 865 | extractor, mag.   |
| 730 866 | extractor, mag./big game  |
| 730 891 | conversion: single into double trigger,<br>std./full stock                  |

|         |   |
|---------|---|
| 730 892 | conversion: double into single trigger<br>std./full stock |
| 730 893 | conversion: singel into double trigger,<br>mag./big game  |
| 730 894 | conversion: double into single trigger,<br>mag./big game  |
| 730 895 | conversion kit: new safety, mag./big game                 |
| 730 910 | two stage hair trigger, mag./big game                     |
| 730 921 | two stage hair trigger, std./full stock                   |
| 730 922 | trigger shoe  |
| 730 984 | trigger upper part, mag./big game                         |
| 730 989 | trigger upper part, std.                                  |
| 731 080 | screw-set trigger pivot                                   |
| 731 118 | screw-trigger-pull adjustment<br>double trigger, 66 SM    |
| 731 143 | screw-set trigger pivot                                   |
| 731 757 | front sight base, snap-shooting                           |
| 731 759 | base for luminous sight                                   |
| 731 763 | bracket, snap-shooting                                    |
| 731 765 | front sight cover, snap-shooting                          |
| 731 803 | luminous sight  |
| 735 122 | extractor Ø 12,2  |
| 735 123 | extractor spring  |
| 735 124 | ejector   |
| 735 125 | ejector spring  |
| 735 134 | spring for lever-push-safety assembly                     |
| 735 135 | spring for safety catch                                   |
| 735 137 | safety block lock   |
| 735 138 | screw for safety catch                                    |

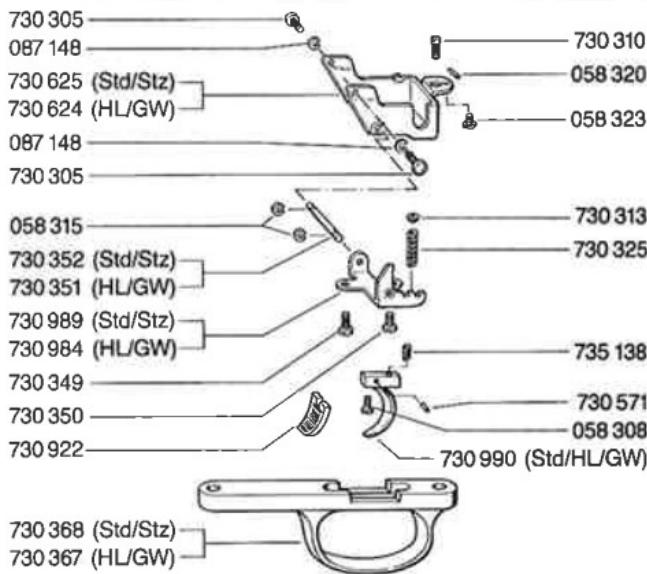
Modell 66 S – Single trigger  
Modell 66 S – Simple détente

730 892 (Std/Stz)  
730 894 (HL/GW)

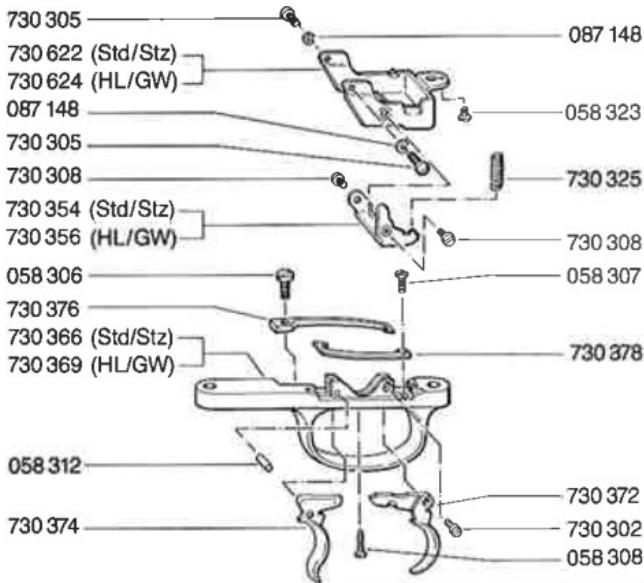


Modell 66 S – Two stage hair trigger  
Modell 66 S – Détente à bosquette match

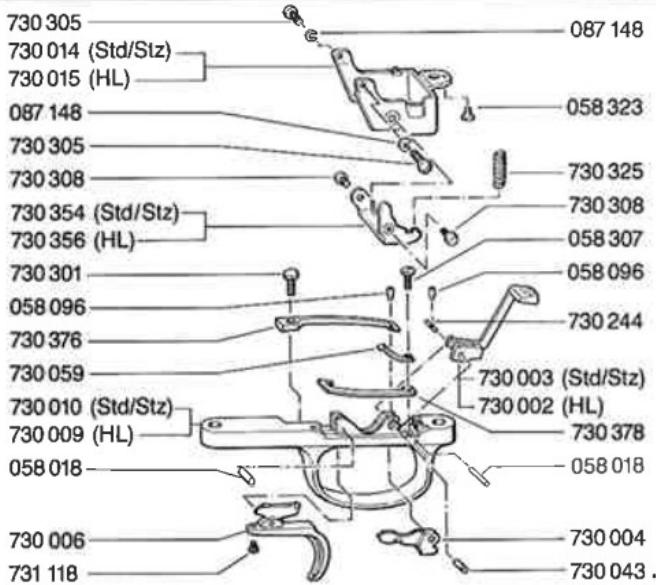
730 921 (Std/Stz)  
730 910 (HL/GW)



Modell 66 S - Double set trigger, compl.  
Modell 66 S - Double détente, compl.  
730 891 (Std/Stz)  
730 893 (HL/GW)



Modell 66 SM - Double set trigger  
Modell 66 SM - Double détente  
(Std/HL)



|         |   |
|---------|---|
| 005 999 | boule pour l'axe de sûreté                          |
| 020 131 | clé de démontage                                    |
| 038 427 | disque denté  |
| 058 096 | pivot fileté  |
| 058 305 | douille de tension                                  |
| 058 306 | vis à tête fraisée                                  |
| 058 307 | vis à tête fraisée                                  |
| 058 308 | vis à tête fraisée (vis d'arrêt)                    |
| 058 312 | pivot d'ajustage                                    |
| 058 315 | bague de frein                                      |
| 058 320 | pivot cylindrique à rainure                         |
| 058 323 | vis à tête fraisée                                  |
| 058 371 | pivot fileté  |
| 058 926 | vis pour capot                                      |
| 087 148 | rondelle  |
| 141 988 | vis cylindrique                                     |
| 730 002 | levier d'armement, SM, mag.                         |
| 730 003 | levier d'armement, SM, std.                         |
| 730 006 | détente, SM   |
| 730 009 | étrier de détente, SM, mag.                         |
| 730 010 | étrier de détente, SM, std.                         |
| 730 012 | capot, SM   |
| 730 014 | chevalet à coussinet, SM, std.                      |
| 730 015 | chevalet à coussinet, SM, mag.                      |
| 730 016 | rail de guidage, SM, std.                           |
| 730 017 | rail de guidage, SM, mag.                           |
| 730 028 | chargeur, SM, mag.                                  |
| 730 043 | axe pour levier d'armement, SM                      |
| 730 059 | ressort à levier d'armement, SM                     |
| 730 064 | crosse 66 SM, std.                                  |
| 730 065 | crosse 66 SM, mag.                                  |
| 730 066 | crosse 66 SM, fût long                              |
| 730 081 | étrier à courroie, std., mag., avant                |
| 730 220 | vis Allen à 6 pans, std.                            |
| 730 221 | vis Allen à 6 pans, std., fût long                  |
| 730 222 | vis Allen à 6 pans, std./fût long                   |
| 730 223 | vis Allen à 6 pans, fût long,<br>mag./grande chasse |
| 730 224 | vis Allen à 6 pans, mag./grande chasse              |
| 730 225 | vis Allen à 6 pans, mag./grande chasse              |
| 730 226 | capot plastique pour vis                            |
| 730 228 | douille   |
| 730 230 | capot caoutchouc, mag./grande chasse                |
| 730 232 | capot caoutchouc, std./fût long                     |
| 730 244 | goupille cylindrique                                |
| 730 248 | crosse 66 S, std.                                   |
| 730 252 | crosse 66 S, mag.                                   |
| 730 253 | crosse 66 S, grande chasse                          |
| 730 258 | plaquette, grande chasse                            |
| 730 259 | douille   |
| 730 261 | tube d'espacement avant, std./fût long              |

|         |   |
|---------|---|
| 730 262 | tube d'espacement pour pied de hausse,<br>mag./grande chasse                              |
| 730 263 | tube d'espacement avant,<br>mag./grande chasse  |
| 730 264 | tube d'espacement arrière,<br>mag./grande chasse  |
| 730 265 | tube d'espacement arrière std./fût long   |
| 730 266 | tube d'espacement pour pied de hausse,<br>std./fût long                                   |
| 730 273 | buselure  |
| 730 275 | étrier à courroie, compl., arrière<br>std./fût long/magnum                                |
| 730 276 | étrier à courroie, compl., avant, fût long et<br>ancienne version std./mag./grande chasse |
| 730 277 | vis Allen à 6 pans, SM, std.  |
| 730 282 | vis d'étrier à courroie   |
| 730 284 | étrier à courroie, compl., arrière grande chasse  |
| 730 285 | étrier à courroie, compl., avant grande chasse  |
| 730 291 | rail de guidage, mag./grande chasse   |
| 730 292 | rail de guidage, std./fût long/ultra  |
| 730 296 | support de verrou   |
| 730 298 | semelle de détente  |
| 730 300 | crosse 66 S, fût long   |
| 730 301 | vis Allen à 6 pans  |
| 730 302 | vis cylindrique   |
| 730 305 | vis cylindrique à tête fraisée  |
| 730 306 | vis à tête fraisée avec embout  |
| 730 307 | vis pour semelle de détente   |
| 730 308 | vis à tête fraisée avec embout  |
| 730 310 | vis d'arrêt   |
| 730 312 | capot à bille   |
| 730 313 | assiette à ressort  |
| 730 316 | ressort d'alimentateur, std./fût long   |
| 730 319 | ressort à vis pour support de verrou  |
| 730 321 | ressort à vis   |
| 730 322 | ressort d'alimentateur, mag./grande chasse  |
| 730 323 | ressort à percuteur, mag./grande chasse   |
| 730 324 | ressort à percuteur, std./fût long  |
| 730 325 | ressort à vis pour semelle de détente   |
| 730 329 | alimentateur, std./fût long   |
| 730 330 | alimentateur, mag./grande chasse  |
| 730 334 | chargeur, mag./grande chasse  |
| 730 335 | chargeur, std./fût long   |
| 730 347 | simple détente, mag./grande chasse  |
| 730 349 | vis de réglage  |
| 730 350 | vis d'arrêt   |
| 730 351 | arbre mag./grande chasse  |
| 730 352 | arbre std./fût long   |
| 730 354 | pièce de pression, std./fût long  |
| 730 356 | pièce de pression, mag./grande chasse   |
| 730 359 | simple détente, std./fût long   |

|         |  |
|---------|--|
| 730 366 | étrier de détente, double détente,<br>std./fût long      |
| 730 367 | étrier de détente, simple détente,<br>mag./grande chasse |
| 730 368 | étrier de détente, simple détente,<br>std./fût long      |
| 730 369 | étrier de détente, double détente,<br>mag./grande chasse |
| 730 372 | double détente   |
| 730 374 | détente, std./mag./grande chasse                         |
| 730 376 | ressort à double détente                                 |
| 730 378 | ressort vers la détente                                  |
| 730 563 | protecteur de mire, ancienne version,<br>grande chasse   |
| 730 564 | protecteur de mire                                       |
| 730 566 | base pour pied de mire                                   |
| 730 571 | goupille cylindrique                                     |
| 730 572 | vis pour pied de mire                                    |
| 730 573 | anneau d'étrier à courroie, fût long                     |
| 730 575 | visée compl.   |
| 730 576 | pied de mire   |
| 730 591 | mire 5,5 mm  |
| 730 592 | mire 6,0 mm  |
| 730 593 | mire 7,0 mm  |
| 730 595 | mire 8,0 mm  |
| 730 596 | mire 8,5 mm  |
| 730 622 | chevalet à coussinet, std.                               |
| 730 624 | chevalet à coussinet, mag.                               |
| 730 625 | chevalet à coussinet, std.                               |
| 730 749 | culasse compl.**, 13,1                                   |
| 730 750 | culasse compl.**, 12,65                                  |
| 730 751 | culasse compl.**, 13,58                                  |
| 730 752 | culasse compl.**, 12,2                                   |
| 730 768 | culasse*, 13,58  |
| 730 769 | culasse*, 13,10  |
| 730 771 | culasse*, 12,65  |
| 730 773 | culasse*, 12,2   |
| 730 827 | guidage télescopique, std.                               |
| 730 828 | guidage télescopique, mag./grande chasse                 |
| 730 829 | guidage télescopique, std./pour gravure                  |
| 730 830 | guidage télescopique, mag./grande chasse<br>pour gravure |
| 730 831 | percuteur, std./fût long                                 |
| 730 832 | percuteur, mag./grande chasse                            |
| 730 835 | écrou de percuteur                                       |
| 730 839 | douille  |
| 730 840 | petit verrou   |
| 730 845 | changement: nouvelle sûreté, std.                        |
| 730 848 | axe de sûreté  |
| 730 850 | verrou de sûreté   |
| 730 859 | vis pour verrou de sûreté                                |
| 730 865 | extracteur, mag.   |

|         |  |
|---------|--|
| 730 866 | extracteur, mag./grande chasse                                     |
| 730 891 | changement: de la simple<br>à la double détente, std./fût long     |
| 730 892 | changement: de la double à la simple détente<br>std./fût long      |
| 730 893 | changement: de la simple à la double détente<br>mag./grande chasse |
| 730 894 | changement: de la double à la simple détente<br>mag./grande chasse |
| 730 895 | changement: nouvelle sûreté,<br>mag./grande chasse                 |
| 730 910 | détente à bossette, mag./grande chasse                             |
| 730 921 | détente à bossette, std./fût long                                  |
| 730 922 | sabot de détente   |
| 730 984 | partie supérieure de la détente,<br>mag./grand chasse              |
| 730 989 | partie supérieure de la détente, std.                              |
| 731 080 | vis cylindrique  |
| 731 118 | vis d'arrêt-double détente, 66 SM                                  |
| 731 143 | vis cylindrique  |
| 731 757 | pied de mire, battue   |
| 731 759 | base pour guidon lumineux  |
| 731 763 | bande, battue  |
| 731 765 | protecteur de mire, battue   |
| 731 803 | guidon lumineux  |
| 735 122 | extracteur Ø 12,2  |
| 735 123 | ressort d'extracteur   |
| 735 124 | éjecteur   |
| 735 125 | ressort d'éjecteur   |
| 735 134 | ressort pour l'axe de sûreté                                       |
| 735 135 | ressort pour verrou de sûreté                                      |
| 735 137 | butée à culasse  |
| 735 138 | vis pour verrou de sûreté  |

## Règles à observer

Ne pointez jamais l'arme même non chargée sur autrui. Prenez l'habitude de toujours tenir une arme de façon à ne pas mettre en danger hommes, animaux ou objets. Veillez toujours à la présence d'un pare-balles évitant que le projectile ne mette en danger les environs. Rappelez vous qu'un projectile peut atteindre 5000 mètres et qu'il peut être dévié, suivant l'angle d'impact par l'eau ou un objet dur.

## Maniement

Avant le tir, contrôlez le canon qui doit être dégraissé de tout object l'obstruant. Nettoyez le à l'aide d'une baguette plastifiée munie d'un écouvillon en feutre ou crin. Auparavant, retirez la culasse en pressant la détente à fond, sans forcer.

Dégraissez la boite et la culasse à l'aide d'un chiffon doux et propre.

Il existe deux types de modèle 66:

- a) Modèle 66 S – Standard, Magnum et Grande Chasse
- b) Modèle 66 SM – Standard et Magnum.

La différence concerne le système de détente.

66 S Simple détente, double détente ou détente match. En calibre grande chasse, le modèle 66 S est livré en simple détente. Double détente sur demande.

66 SM Stecher spécial Mauser avec levier de tension sur le col de la crosse permettant un armement silencieux, carabine épaulée, sans bouger la main. Cela apporte une double sécurité pour la chasse à l'approche car ce n'est qu'au moment du tir qu'on introduit le doigt dans le pontet. Pour armer la détente on pousse ce levier vers l'avant, il reprend sa position initiale grâce à un ressort de rappel. Une vis permet de régler la douceur du départ.

En cas de non armement de ce levier, l'arme fonctionne comme une simple détente normale. Il est possible de désarmer le stecher en mettant l'arme en sécurité et en le désarmant par la détente. Enlever la sûreté pour pouvoir ouvrir la culasse.

## **Characteristiques techniques du modèle 66 S/66 SM**

Le Modèle 66 est équipé d'une hausse réglable verticalment et horizontalement et pouvant être déplacée sur le rail. Tous les modèles sont équipés d'une crosse en noyer, polie huilée, d'une plaque anti-recul. Le modèle 66 S avec bois de rose sur le devant et la poignée. Verrou court avec sûreté silencieuse. Levier coudé et rainuré permettant une manœuvre rapide et sûre. Chargeur de 3 cartouches, plus une dans le canon. Tous les canons sont en alliage spécial anti-rouille.

Les différents modèles sont livrables dans les calibres:

### **Version standard:**

Cal. 5,6 x 57 – .243WIN. – 6,5 x 57 – .270WIN. – 7 x 64; .30-06 – .308Win. – 9,3 x 62 Longueur du canon: 60 cms.

### **Version Magnum:**

Cal. 6,5 x 68 – 7 mm REM. Mag – 8 x 68 S; .300 WIN. Mag. – 9,3 x 64; Longeur du canon: 65 cms.

### **Version fût long:**

Cal. .243WIN. – .270WIN. – 7 x 64; .30-06 – 9,3 x 62 – Longueur du canon: 53 cms.

### **Version grande chasse:**

Cal. .375 HH – .458Win. Mag. Longueur du canon: 65 cms.

## **Mode d'emploi:**

La carabine modèle 66 S/66 SM à culasse télescopique est raccourcie de 9 cms, à longeur de canon identique, par rapport à une carabine classiques, ce qui améliore la maniabilité. Le processus à répétition est simple et identique à celui de toute arme à verrou cylindrique.

Il se fait en deux phases:

1ere phase:

Déverrouillage de la culasse en soulevant et reculant le levier. La pièce télescopique reste dans sa position jusqu'à ce que le levier vienne la toucher.

2me phase:

En reculant davantage la culasse, la pièce télescopique est à son tour entraînée dans le rail de guidage. De ce fait, la jonction entre culasse et rail de guidage est maintenue. Pièce télescopique et culasse sont bloquées, et peuvent saisir la cartouche du chargeur. En refermant, la culasse avance seule et pousse la cartouche dans le canon. En continuant le mouvement, la pièce télescopique est entraînée dans sa position initiale. En baissant le levier, la culasse est verrouillée et la carabine armée. La mise en sûreté bloque alors l'ouverture. L'ailette située sur le cran de sûreté empêche une mise hors sûreté inopinée.

## **Chargement**

Pour charger la carabine, ouvrir la culasse, placer la cartouche dans le rail de guidage, la pousser dans le chargeur – capacité : 3 cartouches. (Figure 1)



1

En repoussant la culasse vers l'avant la première cartouche est introduite dans la chambre. Verrouiller la culasse à l'aide du levier d'armement, la carabine est prête au tir. En ouvrant la culasse, la douille tirée est éjectée, en refermant, la cartouche suivante est introduit.

## **Modèle 66 S**

Pour armer la double détente, tirer la deuxième détente vers l'arrière. Pour la désarmer, mettre l'arme en

sécurité. Tirer la deuxième détente, appuyer sur la première et laisser revenir en même temps les deux détentes en avant.

## Modèle 66 SM

Pour armer le stecher, pousser le levier situé sur le col de la crosse vers l'avant et le laisser revenir à sa position initiale. Pour le désarmer, mettre l'arme en sécurité, pousser le levier vers l'avant, le maintenir dans cette position en appuyant sur la détente, relâcher le levier et la détente.

## Mise en sécurité

Pour mettre en sécurité la carabine armée, mettre à l'arrière le poussoir rotatif. La culasse et le percuteur sont bloqués, en même temps l'ailette située sur le poussoir empêche une mise hors sécurité inopinée. Le déchargement de la carabine n'est possible que lorsque l'arme est hors sécurité.

## Démontage du verrou

Pour retirer la culasse, pousser vers le bas le support de verrou (Figure 2)

Pour dévisser le petit verrou, saisir le guidage télescopique de la main gauche, le petit verrou de la main droite et le tourner d'environ 90° vers la droite. (Figure 3)

Pour continuer placer l'arête de l'écrou de percuteur contre une arête fixe et pousser vers l'arrière d'environ 2 mm, actionner l'ailette de sûreté. (Figure 4)

En continuant de tourner, le petit verrou avec le percuteur peut être dévissé. (Figure 5)

Pour démonter le dispositif de percussion, placer la pointe du percuteur sur une assise dure. Pousser le petit verrou vers le ressort, tourner l'écrou de 90° et déverrouiller.

Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse. (Figure 6)

Attention: Le ressort tendu peut vous blesser





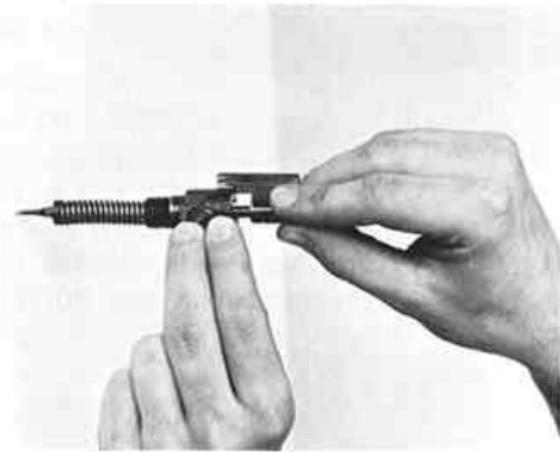
3



4



5



6

## **Nettoyage**

Après le tir, l'arme doit être nettoyée et huilée:

1. Assurez-vous que l'arme est déchargée
2. Retirez la culasse
3. Le canon doit être nettoyé à partir de la chambre avec une baguette munie d'un écouvillon feutre ou crin.
4. Huilez légèrement le canon ainsi que les autres pièces.

## **Changement de canon**

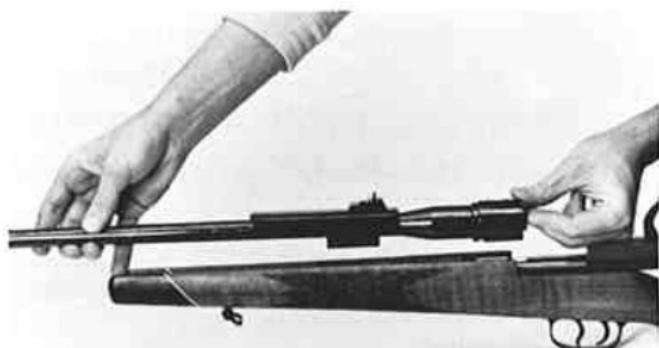
Pour procéder au changement de canon, desserrer deux vis Allen (avant et centrale). En ouvrant la culasse, le canon peut facilement être ôté.

Fixer le nouveau canon dans l'ordre inverse.

Un décalage du canon est rendu impossible par le fait que le pied de hausse reste en contact avec une plaque métallique située dans la crosse. (Figure 7 et 8)



7



8

La possibilité de changement de canon présente un avantage particulièrement appréciable étant donné que la crosse, la détente, l'équilibre restent identique et que le chasseur, selon la période de chasse, peut toujours, en un tour de main, passer à un autre calibre.

Le tableau ci-dessous offre un aperçu des 4 groupes avec les possibilités respectives de changement de canon:

### **1er groupe**

Ø de culot 12,2 mm

Calibres: 5,6x57 – .243WIN. – 6,5x57 – 7x64 – .380WIN.  
– .30-06 – .270WIN. – 9,3x62

### **2me groupe**

Ø de culot 12,65 mm

Calibre: 9,3x64

### **3me groupe**

Ø de culot 13,1 mm

Calibres: 6,5x68; 8x68 S

### **4me groupe**

Ø de culot 13,58 mm

Calibres: 7mm REM Mag – .300WIN. Mag – .300Wby Mag – .375 HH Mag – .458Win. Mag.

Dans le groupe 1, tous les calibres sont interchangeables entre eux.

Le changement est également possible du groupe 1 aux groupe 2 et 3 à condition qu'on utilise la culasse avec le diamètre de culot le plus grand et l'extracteur correspondant.

Du group 1 au group 4, il faut une deuxième culasse avec extracteur. Les calibres .243Win. et .308Win. ne sont pas interchangeables avec les calibres magnum et grande chasse à cause du chargeur long qui ne garantit pas un guidage sûr de la cartouche courte. Tenez compte que le diamètre extérieur des canons en calibres grande chasse est de 32 mm.

### **Tirs de test**

Toutes les carabines modèle 66 subissent un tir de test de 3 coups tirés à l'épaule à 100 m.

La cible originale du tir de test avec les références de la munition accompagne chaque arme. Contre supplément de prix, il peut être tenu compte de la munition désirée par le client. En cas de changement de canon, nous recommandons de procéder à un tir de contrôle.

## **Changement des Systèmes de détente**

Le changement de détente, de la double détente à la simple détente, ou de la simple détente à la double détente est possible, mais il est recommandé de faire effectuer ce changement uniquement par un armurier ou à l'usine.

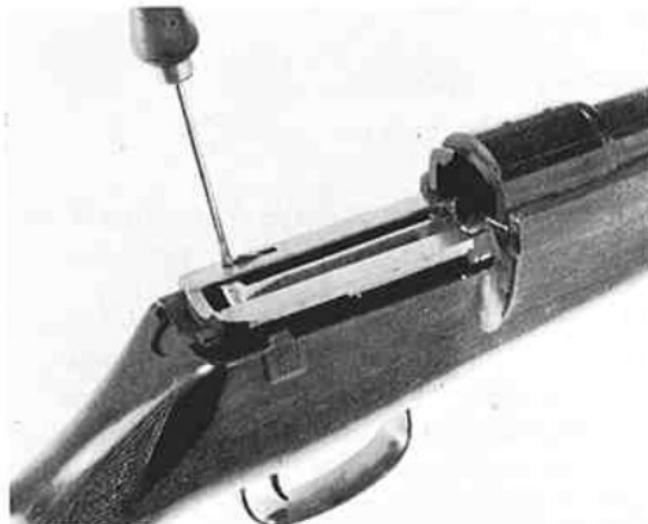
### **Le réglage du poids de détente simple détente**

Le réglage peut être effectué , de l'extérieur, après avoir reculé entièrement vers l'arrière le verrou au moyen du support de verrou.

Vue du dessus, une percée longitudinal se trouve à gauche du rail de guidage pour le pied de détente.

Cette percée est arrondie vers l'arrière et correspond avec la vis d'arrêt du pied de détente.

Au moyen d'un petit tournevis, on peut régler cette vis d'arrêt et d'une façon individuelle le poids de détente. En vissant à fond jusqu'à la butée, on atteint une force de détente d'environ 2,6 kgs. Inversement, en dévissant jusqu'à la butée, on détend le ressort à vis, et le poids de détente n'est plus qu'environ 1,2 kg. A l'usine, on règle le poids de détente à environ 1,8 kg (Figure 14)



14



15

## **Le réglage de la voie de détente**

La voie détente est ajustée à l'usine.

Il est recommandé de laisser faire tous travaux d'ajustage de détente seulement par un armurier qualifié.

## **Montages de lunettes proposés**

1. Montage à pivot (Figure 16)
2. Montage à crochet (Figure 17)



16



17

## **Details Techniques**

---

|               |  |
|---------------|--|
| <b>Canon:</b> | Anti-rouille en acier au chrome molybdène,<br>martelé, grenadières avec anneau |
| Longueur:     |  |
| A fût long:   | 53 cm  |
| Standard:     | 60 cm  |
| Magnum:       | 65 cm  |

---

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Crosse:</b> | 66 S:<br>En noyer sélectionné, huilé et ciré,<br>embouts en bois précieux à l'avant-bois et<br>à la poignée, plaque de couche en<br>caoutchouc, dos de cochon, joue |
|----------------|---|

---

bavaroise à double cannelure, avant-bois et poignée quadrillés.

Grande chasse:

Avec dos Monte Carlo et joue allemande

66 SM:

En noyer sélectionné, huilé et ciré, plaque de couche caoutchouc, dos Monte Carlo, joue bavaroise, poignée ergonomique, avant-bois tulipe, avant-bois et poignée pistolet quadrillés.

A fût long:

Avec dos de cochon, joue bavaroise

---

**Système:** Verrou télescopique Mauser, deux tenons de verrouillage solidaires du culot de la cartouche, longueur totale de l'arme réduite d'env. 9 cm par rapport aux systèmes classiques.

---

**Détente:** 66 S:

Double détente ou simple détente.

Contre supplément avec détente match à cran d'arrêt.

66 SM:

Détente Mauser combinée avec détente à cran d'arrêt, armement sur la poignée de crosse.

---

**Sûreté:** Sûreté de détente silencieuse avec dispositif contre le déblocage accidentel, bloquant le percuteur.

---

**Chargeur:** intérieur à trois cartouche

---

**Visée:** Housse ouverte réglable en élévation et dérive avec guidon bloc et tunnel.

---

**Poids:** Standard + à fût long: env. 3,4 kg  
Magnum: env. 3,6 kg  
Grande chasse: env. 4,2 kg

---

**Longueur:** 66 S:  
A fût long: env. 99 cm  
Standard: env. 106 cm  
Magnum + grande chasse: env. 112 cm  
  
66 SM:  
A fût long: env. 100 cm  
Standard: env. 108 cm  
Magnum + grande chasse: env. 113 cm

---